



Micro-ondes

Manuel d'utilisation

- EN Microwave oven - User guide
- ES Horno microondas - Guía de utilización
- NL Magnetron - Gebruiksgids

scholtès

Cher client,

Depuis presque 100 ans Scholtès développe des produits de haute précision au service de chaque cuisinier.

Parce que la cuisine est une passion la technologie de nos appareils vous offre une grande variété d'expressions et vous invite à explorer votre liberté créative.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir dans l'utilisation de ce nouveau produit et vous remercions de votre confiance.

Sommaire

1 - Description du produit

- 1.1 Description du four à micro-ondes avec gril
- 1.2 Bandeau de commande

2 - Modes & Utilisation

- 2.1 Paramètres
- 2.2 Utilisation du four à micro-ondes

3 - Nettoyage et entretien

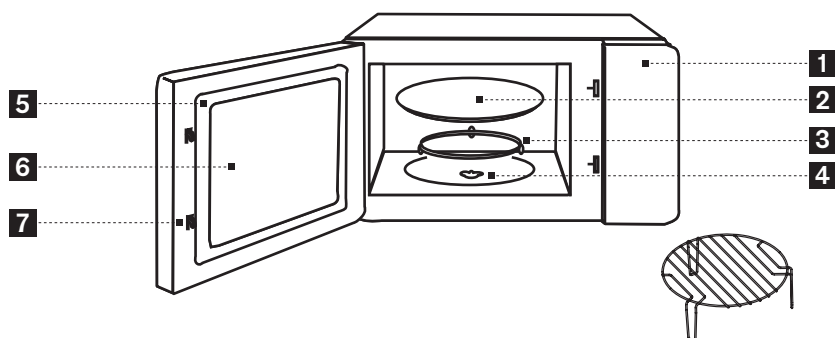
- 3.1 Nettoyage & entretien
- 3.2 Anomalies and solutions
- 3.3 L'acrylamide dans l'alimentation
- 3.4 Données techniques

Avant d'utiliser votre produit merci de prendre connaissance des consignes d'installation et des instructions de sécurité. Les consignes de sécurité doivent être lues avec attention. Le fabricant ne peut être tenu responsable des blessures ou des dommages qui résulteraient d'une mauvaise installation ou d'une mauvaise utilisation de l'appareil.

1. DESCRIPTION DU PRODUIT

1.1 Description du four à micro-ondes avec gril

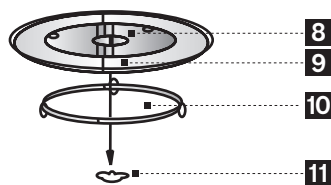
Veuillez retirer l'appareil et tous les accessoires du carton et de la cavité du four à micro-ondes. Support gril : ne pas utiliser avec la fonction micro-ondes, à placer sur le plateau en verre.



1. Bandeau de commande
2. Plateau en verre
3. Anneau d'assemblage du plateau tournant
4. Coupleur du plateau
5. Assemblage de la porte
6. Hublot de porte
7. Système de verrouillage de la porte

Installation du plateau tournant

8. Creux du plateau en verre (côté inférieur)
9. Plateau en verre
10. Anneau à roulettes
11. Coupleur du plateau



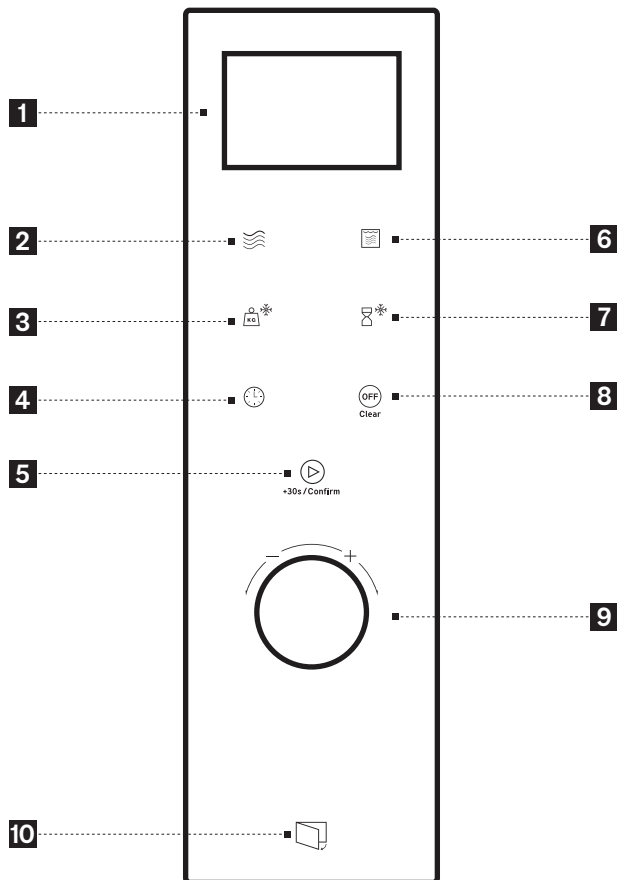
Ne jamais placer le plateau en verre avec le côté supérieur vers le bas. Le plateau en verre doit pouvoir tourner librement.

Toujours utiliser le plateau en verre et l'anneau à roulettes pour cuisiner.

Toujours placer les aliments ou ustensiles sur le plateau en verre pour cuisiner.

Si le plateau en verre ou l'anneau à roulettes se fissurent ou cassent, veuillez contacter le service après-vente.

1.2 Bandeau de commande



1. Ecran d'affichage
2. Fonction micro-ondes
3. Décongélation par le poids
4. Horloge / minuteur
5. Démarrage / départ rapide / validation
6. Fonction MO et grill combinés
7. Décongélation par le temps
8. Arrêt/annuler (appui long >3s pour activer le verrouillage clavier)
9. Manette d'ajustement
10. Ouverture de porte

Remarque : Le type et le nombre d'accessoires livrés avec l'appareil peuvent varier.

La touche micro-ondes permet d'ajuster la puissance des micro-ondes.

La touche micro-ondes et gril combinés permet d'accéder aux modes de cuisson combinant les micro-ondes et le gril.

La décongélation par le poids permet d'optimiser la décongélation en indiquant le poids des aliments.

La décongélation par le temps permet d'optimiser la décongélation en indiquant la durée de décongélation souhaitée.

La touche horloge permet de régler l'heure et de programmer le minuteur.

La touche arrêt / annuler permet de supprimer les réglages et d'arrêter la cuisson en cours. En appuyant sur la touche pendant plus de 3 secondes, le verrouillage de sécurité est activé.

La touche démarrage / départ rapide / validation permet de démarrer la cuisson. En appuyant sur cette touche, il est également possible de démarrer directement la fonction micro-ondes à puissance maximale pour 30 secondes, et d'augmenter la durée de cuisson par palier de 30 secondes.




La manette d'ajustement permet de régler la puissance, la durée et le poids des aliments.

La touche ouverture de porte active l'ouverture automatique de la porte.



2. MODES & UTILISATION

2.1 Paramètres

2.1.1 Avant la première utilisation

Lorsque vous allumez le four à micro-ondes pour la première fois, ou après une coupure de courant, l'écran affiche « 0:00 » et le four émet un signal sonore. Appuyez deux fois sur la touche , les heures clignotent. Veuillez tourner la manette d'ajustement afin de régler les heures entre 0-23. Appuyez sur la touche  afin de confirmer la sélection, les minutes clignotent. Veuillez de nouveau tourner la manette d'ajustement pour régler les minutes entre 0- 59. Appuyez sur la touche  pour valider les minutes.

2.1.2 Régler le minuteur indépendant

Appuyez sur la touche , l'écran affiche "00:00". Tourner la manette d'ajustement afin de régler le minuteur (la durée maximale est 95 minutes). Appuyez sur la touche  pour démarrer le minuteur. Lorsque le temps est écoulé, le four émet un signal sonore à 5 reprises.

Remarque : Le minuteur indépendant ne peut pas être utilisé lorsqu'une cuisson est déjà en cours.

2.1.3 Activer / désactiver le verrouillage de sécurité enfants

En mode veille, appuyez sur la touche  pendant plus de 3 secondes.  s'affiche sur l'écran.

Pour déverrouiller le bandeau de commande, appuyez sur la touche  pendant plus de 3 secondes. Le bandeau est déverrouillé.

2.2 Utilisation du four à micro-ondes

Fonctionnement des micro-ondes

Les micro-ondes utilisées pour la cuisson sont des ondes électromagnétiques. Elles sont habituellement présentes dans notre environnement sous forme d'ondes radio, lumières et rayons infrarouges.

Leur fréquence est environ 2450MHz.

Leurs caractéristiques :

- elles sont reflétées par les métaux
- elles passent à travers de tous les autres matériaux
- elles sont absorbées par les molécules d'eau, de graisse et de sucre.





Lorsque les aliments sont exposés aux micro-ondes, leurs molécules commencent à bouger rapidement ce qui fait chauffer les aliments.

Les micro-ondes peuvent pénétrer d'environ 2,5 cm dans les aliments.

Si les aliments sont plus épais, les parties inaccessibles sont cuites grâce à la transmission de la chaleur, similaire à une cuisson classique.

Les micro-ondes créent donc un changement thermique à l'intérieur des aliments et ne sont donc pas nocives à la santé.

2.2.1 Fonction micro-ondes

Appuyez sur la touche , 900W s'affiche à l'écran. Pour ajuster la puissance des micro-ondes, appuyez sur la touche  à plusieurs reprises ou tournez la manette d'ajustement jusqu'à ce que la puissance souhaitée s'affiche 720/450/270/90 (lorsque vous tournez la manette vers la droite la puissance décroît). Appuyez sur la touche  pour valider les paramètres. Tournez la manette d'ajustement pour sélectionner la durée de cuisson (la durée de cuisson maximale est de 95 minutes). Appuyez de nouveau sur la touche  pour démarrer la cuisson.


Puissance micro-ondes	Affichage (W)
Forte	900W Pour cuire tous les légumes et potages. Pour chauffer tous les liquides
Réchauffage	720W Pour réchauffer tous vos plats cuisinés frais ou congelés. Pour mettre à température les plats préparés et surgelés
Mijotage/Doux	450W Pour tous les poissons et volailles. Pour terminer les préparations commencées en "CUISSON FORTE", telles que haricots, lentilles, laitages.
Très doux	270W Pour terminer des cuissons délicates ou cuire très lentement
Faible	90W Pour décongeler de la viande, du poisson, du pain et des aliments délicats

2.2.2 Fonction gril ou cuisson combinée micro-ondes et gril

Appuyez sur la touche , "G" s'affiche à l'écran. Pour régler la puissance, appuyez sur la touche  à plusieurs reprises ou tourner la manette d'ajustement : G/C1 ou C2 s'affiche. Appuyez sur la touche  pour confirmer le réglage. Veuillez tourner la manette d'ajustement pour sélectionner la durée de cuisson (la durée maximale est 95 minutes). Appuyez sur la touche  pour démarrer la cuisson.

Fonction gril et cuisson combinée micro-ondes et gril :

Programme	Affichage écran	Puissance micro-ondes	Puissance gril
Gril	G	0%	100%
Combi 1	C-1	55%	45%
Combi 2	C-2	36%	64%

Remarque : Lorsque la durée de cuisson est écoulée de moitié, le four émet un signal sonore à deux reprises pour indiquer qu'il faut tourner les aliments. Veuillez tourner les aliments et ensuite appuyer sur la touche  pour redémarrer la cuisson. Sans action, le four continuera le processus de cuisson.



2.2.3 Décongélation par le poids

Veuillez appuyer sur la touche , l'écran affiche "dEF1"; tournez la manette d'ajustement afin d'indiquer le poids des aliments qui doit se situer entre 100g et 2000g. Appuyez sur la touche  pour démarrer la décongélation.

Remarque : Lorsque la durée de cuisson est écoulée de moitié, le four émet un signal sonore à deux reprises pour indiquer qu'il faut tourner les aliments afin d'améliorer le résultat de décongélation.

Veuillez tourner les aliments et ensuite appuyer sur la touche  pour redémarrer la cuisson. Sans action, le four continuera le processus de cuisson.

2.2.4 Décongélation par le temps

Veuillez appuyer sur la touche , l'écran affiche "Def2"; tournez la manette d'ajustement afin d'indiquer la durée souhaitée (la durée maximale est 95 minutes). Appuyez sur la touche  pour démarrer la décongélation.

Remarque : Lorsque la durée de cuisson est écoulée de moitié, le four émet un signal sonore à deux reprises pour indiquer qu'il faut tourner les aliments afin d'améliorer le résultat de décongélation.

Veuillez tourner les aliments et ensuite appuyer sur la touche  pour redémarrer la cuisson. Sans action, le four continuera le processus de cuisson.

2.2.5 Cuisson multi-étapes

Vous pouvez sélectionner jusqu'à 2 étapes pour combiner les modes de cuisson. Si l'une des deux étapes est la décongélation, elle doit être la première des deux. Le four émet un signal sonore après la première étape et démarre directement la seconde. Par exemple : si vous souhaitez décongeler les aliments pendant 5 minutes et ensuite les cuisiner à une puissance micro-ondes douce pendant 7 minutes, veuillez procéder comme suit :

Appuyez sur la touche , l'écran affiche "Def2". Régler le minuteur sur 5 minutes avec la manette d'ajustement.

Veuillez ensuite appuyer sur la touche , l'écran affiche 900 W. Réglez la puissance micro-ondes sur 720 W en appuyant de nouveau sur la touche  ou en tournant la manette d'ajustement.

Appuyez sur la touche  afin de confirmer le réglage et tournez la manette d'ajustement pour sélectionner une durée de 7 minutes.

Appuyez sur la touche  pour démarrer la cuisson.


2.2.6 Programmes automatiques


Votre four à micro-ondes dispose de 8 modes de cuisson automatiques :

Menu	Poids	Puissance
A1: Viande	200g	C-2
	400g	
A2: Viande	250g	100% micro-ondes
	350g	
	450g	
A3: Légumes	200g	100% micro-ondes
	300g	
	400g	
A4: Pâtes	50g (avec 450g d'eau froide)	80% micro-ondes
	100g (avec 800g d'eau froide)	
A5: Pommes de terre	200g	100% micro-ondes
	400g	
	600g	
A6: Poisson	250g	80% micro-ondes
	350g	
	450g	
A7: Boissons	1 tasse (environ 120ml)	100% micro-ondes
	2 tasse (environ 240ml)	
	3 tasse (environ 360ml)	
A8: Popcorn	50g	100% micro-ondes
	100g	

En mode veille, tournez la manette d'ajustement vers la droite afin de sélectionner la recette automatique. Appuyez sur la touche  pour valider la recette et tourner de nouveau la manette afin de sélectionner le poids des aliments. Appuyez sur la touche  pour démarrer la cuisson.

2.2.7 Démarrage rapide

Ce programme vous permet de démarrer directement la cuisson. En mode veille, appuyez sur la touche  pour cuisiner à la puissance 900 W pendant 30 secondes. Chaque pression sur la touche va augmenter la durée de 30 secondes (la durée maximale est de 95 minutes).

En mode veille, vous pouvez aussi tourner la manette d'ajustement vers la gauche pour régler la durée de cuisson. Après avoir sélectionné la durée de cuisson, appuyez sur la touche  pour démarrer la cuisson à la puissance maximale (900 W).

En combinant la cuisson et la décongélation par le temps, appuyez sur la touche  pour augmenter la durée de cuisson de 30 secondes.

Remarque : Cette fonction n'est pas compatible avec les programmes automatiques et avec la décongélation par le poids.

3. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

3.1 Nettoyage & Entretien

Veillez à débrancher l'appareil de la prise électrique.

Veillez nettoyer la cavité du four après chaque utilisation avec un linge légèrement humide.

Nettoyez les accessoires avec de l'eau savonneuse.

Le cadre de la porte et le joint ainsi que les pièces adjacentes doivent être nettoyés soigneusement avec un chiffon humide.

Né pas utiliser des nettoyeurs abrasifs ou raclours à métal pour nettoyer la surface en verre de la porte. Cela pourrait rayer la surface et briser le verre.

Conseil de nettoyage : pour un nettoyage facile de la cavité, placez un demi-citron dans un bol, ajoutez 30 ml d'eau et chauffez-les à la puissance maximale (900 W) pendant 10 minutes. Essuyez la cavité avec un chiffon doux et sec.

3.2 Anomalies & solutions

Anomalies	Normal
Interférences entre le four à micro-ondes et la télévision	La réception de la radio et de la télévision peut interférer quand le micro-ondes est en fonctionnement. Ce phénomène peut également se présenter avec les appareils de petit électroménager comme les mixeurs, aspirateurs et ventilateurs électriques. Ceci est normal.
Eclairage faible	Pendant les cuissons à faible puissance, l'intensité de l'éclairage peut diminuer. Ceci est normal.
Accumulation de vapeur sur la porte, air chaud sortant des grilles de ventilation	Pendant la cuisson, de la vapeur peut s'échapper des aliments. La plupart de la chaleur est évacuée par les grilles de ventilation. Une partie peut cependant se déposer sur les parties froides à proximité, comme la porte du four. Ceci est normal, porte du four. Ceci est normal.
Le four a démarré accidentellement sans aliments à l'intérieur.	Il est interdit de démarrer le four à micro-ondes sans présence d'aliments à l'intérieur. Cela est très dangereux.

Problème	Raison possible	Solution / information
L'appareil ne démarre pas.	Le câble n'est pas branché correctement.	Retirez le câble. Attendez 10 secondes et rebranchez l'appareil.
	Le fusible est grillé ou le disjoncteur a coupé le courant.	Remplacez le fusible ou remettez le disjoncteur (réparé par un professionnel) en fonctionnement
	La prise de courant est défectueuse.	Testez la prise en utilisant un autre appareil.
Le four ne chauffe pas.	La porte n'est pas correctement fermée.	Veuillez fermer la porte correctement.

3.3 L'acrylamide dans l'alimentation

Quels aliments sont concernés ?

L'acrylamide se trouve principalement dans les graines et pommes de terre chauffés à des hautes températures, comme des frites, chips, pains grillés, petits pain, pains et autres produits de boulangerie fine (gâteaux secs, pain d'épice, spéculoos).

Astuces pour réduire la tenue en acrylamide

Général	Essayer de réduire la durée de cuisson. Cuire les aliments jusqu'à ce qu'ils soient dorés, légèrement. Des gros morceaux épais contiennent moins d'acrylamide.
Petits gâteaux sec, frites au four	Cuire à 200°C max en mode traditionnel ou à 180°C en mode chaleur tournante. Le blanc et le jaune d'œuf réduisent la formation d'acrylamide. Répartissez-les uniformément sur la plaque et sur une seule épaisseur. Cuire au moins 400 g par plaque, afin que les frites ne se dessèchent pas.

3.4 Données techniques

Modèle :	SOMG1310X
Voltage	230 V ~ 50 Hz
Puissance d'entrée (micro-ondes) :	1450 W
Puissance de sortie (micro-ondes) :	900 W
Puissance d'entrée (gril) :	1000 W
Capacité de la cavité :	25 L
Diamètre du plateau tournant :	315 mm
Dimensions extérieures :	594 x 403 x 382 mm
Poids net :	17,8 kg

MISE AU REBUT



La directive Européenne 2012/19/UE sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.

Informations sur la signification du marquage de conformité **CE**

Le marquage CE indique que le produit répond aux principales exigences des Directives Européenne 2014/35/CE (Basse Tension), 2014/30/CE (Compatibilité Electromagnétique), 2011/65/UE (Réduction de l'emploi de certaines substances dangereuses dans les EEE).

La garantie ne couvre pas les pièces d'usure du produit, ni les problèmes ou les dommages résultant de:

1. détériorations superficielles dues à l'usure normale du produit ;
 2. défauts ou détériorations dus au contact du produit avec des liquides et dus à la corrosion provoquée par la rouille ou de présence d'insectes;
 3. tout incident, abus, utilisation impropre, modification, démontage ou réparation non autorisés;
 4. toute opération impropre d'entretien, utilisation non conforme aux instructions concernant le produit ou le branchement à une tension incorrecte ;
 5. toute utilisation d'accessoires non fournis ou non approuvés par le fabricant.
- La garantie sera annulée en cas d'élimination de la plaque signalétique et/ou du numéro de série du produit.



Pour en savoir plus:
www.quefairedemesdechets.fr

Dear Customer,

For nearly a century SchoItès has been developing state of the art products to the service of each chef.

Because cooking is a passion, our technology offers you a wide range of options and invites you to explore your culinary creativity.

We hope you will enjoy using your new appliance and we thank you for your trust.

Content

1 - Product description

- 1.1 Description of the oven
- 1.2 Control panel

2 - Modes & Use

- 2.1 Settings
- 2.2 Using your oven

3 - Cleaning & maintenance

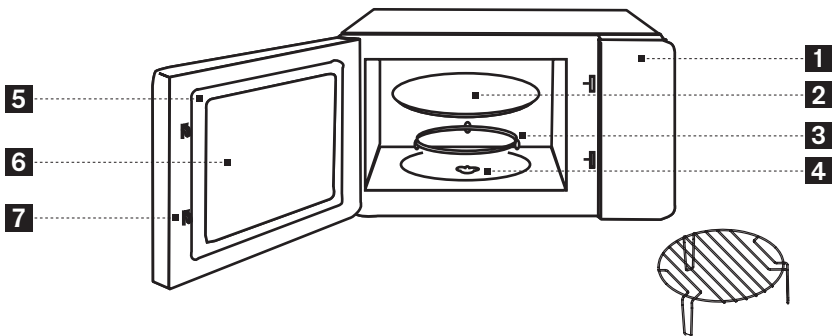
- 3.1 Cleaning & care
- 3.2 Anomalies and solutions
- 3.3 Acrylamide in foodstuffs
- 3.4 Technical data

Before using your product, please read the installation and safety instructions. The safety instructions must be read carefully. The manufacturer cannot be held responsible for injury or damage that results from improper installation or improper use of the device.

1. PRODUCT DESCRIPTION

1.1 Combi Microwave/grill oven

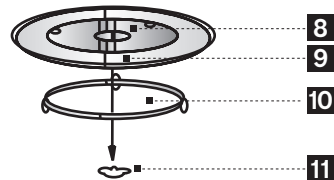
Please remove the device and all accessories from the carton and microwave oven cavity. Grill support: do not use with the microwave function, to be placed on the glass tray.



1. Control panel
2. Glass tray
3. Turntable ring assembly
4. Turntable shaft
5. Door assembly
6. Observation window
7. Safety interlock system

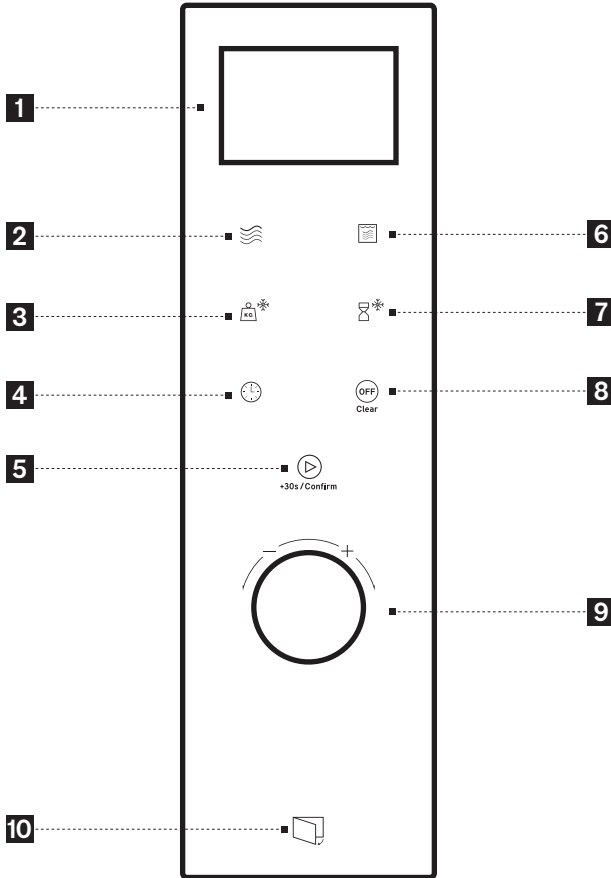
Turntable installation

8. Hub (underside)
9. Glass tray
10. Turntable ring assembly
11. Turntable shaft



Never place the glass tray upside down. The glass tray should never be restricted. Both glass tray and turntable ring assembly must always be used during cooking. All food and containers of food are always placed on the glass tray for cooking. If glass tray or turntable ring assembly cracks or breaks, contact your nearest authorized service center.

1.2 Control Panel



1. Display
2. Microwave function
3. Defrost by weight
4. Clock/Kitchen timer
5. Start/Speed cooking/Validation
6. Combi Grill microwave function
7. Defrost by time
8. Stop/cancel (long press >3 s to activate the keypad lock)
9. Adjustment knob
10. Door opening

Note: The type and number of accessories delivered with the device may vary.

Microwave key enables you to select microwave power.

Combi microwave grill key allows you to select combined cooking with microwave and grill.

Defrost by weight key enable you to optimize defrost results according to the food's weight.

Defrost by time key adjust parameters to optimize defrost according to the time you get.

The clock key allows you to set the time or to use an independent timer.

The off/clear key enables you to erase your settings or to stop your cooking. If you press it >3 s it will activate the child lock function.

The start/speed cooking/validation key allows you to start your cooking. It also allows to start a 30 s cooking time or to increase the cooking by steps of 30 s.

The adjustment knob allows you to set power, time, or weight.




The door key is for automatic opening of the door.

2. MODES & USE



2.1 Settings

2.1.1 Setting the time

When you switch on your oven for the first time, or after a power cut, the display flashes "0:00" and the buzzer will ring once.

Press the  key twice: the hour figures flash. Turn the adjustment knob to set the hours: input time should be within 0- 23. Press  key to confirm and the minutes will flash. Turn again the knob to set the minutes: input time should be within 0- 59. Press the  to validate.

2.1.2 Setting independent timer

Press the  key, the screen will display "00:00". Gire la perilla de ajuste para configurar su temporizador (el tiempo máximo es de 95 minutos). Press  to launch your timer. When the time is elapsed, the buzzer will ring 5 times.

Note: Independent timer cannot be used during cooking.

2.1.3 Setting child lock

In stand-by mode press  key for >3 seconds. The screen will display . To quit the lock state, press again  key for >3 seconds. The lock is released.

2.2 Using your oven

Operating principle

The microwaves used for cooking are electromagnetic waves. They are commonly found in our environment in the form of radio waves, lights and infrared rays. Their frequency is around 2450 MHz range.

Their characteristics:

- they are reflected by metals
- they pass through all other materials
- they are absorbed by the molecules of water, fat and sugar.




When food is exposed to microwaves, their molecules start to move quickly, which makes food heat up.


Microwaves can penetrate about 2.5 cm into food.

If the food is thicker, the inaccessible parts are cooked thanks to the transmission of heat, similar to conventional cooking.

Microwaves create a thermal change inside food and are therefore not harmful to health.




2.2.1 Microwave cooking


Press the  key once and 900 W will display. To adjust the microwave power, press the  key repeatedly or turn the adjustment knob (if you turn to the right the power will decrease to 720/450/270/90). Press  key to confirm the setting.

Turn the adjustment knob to select your cooking time (maximum cooking time is 95 minutes). Press  key to start cooking.

Microwave power	Visualización (W)
High	900 W To cook all vegetables and soups. To heat all liquids
Medium High	720 W To reheat all your fresh or frozen cooked meals. To heat prepared and frozen meals
Medium	450 W To cook fish and poultry. To finish programs begun with the "fast cook" setting such as beans, lentils or milk-based dishes
Medium Low	270 W To finish delicate cooking or to cook very slowly
Low	90 W For defrosting meat, fish, bread and delicate foods


2.2.2 Grill or combi grill cooking

Press  key once, the screen displays "G". To adjust the power press  key repeatedly or turn the adjustment knob: G/C1 or C2 will display. Press  key to confirm the setting.



Turn the adjustment knob to select your cooking time (maximum cooking time is 95 minutes). Press  key to start cooking.

Grill and microwave and grill combination function:

Program	Display	Microwave Power	Grill Power
Grill	G	0 %	100 %
Combi 1	C-1	55 %	45 %
Combi 2	C-2	36 %	64 %

Note: After half of the cooking time has elapsed the oven sounds twice to remind you to turn the food. Turn the food and press  key to continue your cooking. Without any action the oven will continue cooking process.



2.2.3 Defrost by weight

Press  key, the screen displays "dEF1"; Turn the adjustment knob to select the food weight. You can select between 100 g and 2000 g. Press  key to start defrosting.

Note: When the cooking time has elapsed by half, the oven will beep twice to indicate that the food needs to be turned to improve the defrosting result.

Please turn the food and then press  key to restart cooking. Without action, the oven will continue the cooking process.

2.2.4 Defrost by time

Press  key, the screen displays "dEF2"; Turn the adjustment knob to select the time. Maximum time is 95 minutes. Press  key to start defrosting.


Note: When the cooking time has elapsed by half, the oven will beep twice to indicate that the food needs to be turned to improve the defrosting result.



Please turn the food and then press  key to restart cooking. Without action, the oven will continue the cooking process.


2.2.5 Multi-stage cooking

You can set a maximum of 2 stages to combine your cooking. If one stage is defrosting it should be put automatically at the 1st stage. The buzzer will ring once after each stage and the next stage will start.

Example: if you want to defrost the food for 5 minutes, then to cook with med-high microwave power for 7 minutes proceed as follow:

Press  key once, the screen will display "dEF2". Set the time for 5 minutes with the adjustment knob.

press  key once the screen will display 900 W. Set the microwave power to 720 W by pressing once more  key or by turning the adjusting knob.



Press  to confirm your setting and turn the adjustment knob to set the cooking time for 7 minutes.

Press  key to start cooking.

2.2.6 Auto program


Your oven offers you 8 automatic cooking modes.


Menu	Weight	Power
A1: Pizza	200 g	C-2
	400 g	
A2: Meat	250 g	100% microwave
	350 g	
	450 g	
A3: Vegetables	200 g	100% microwave
	300 g	
	400 g	
A4: Pasta	50 g (with 450 g of cold water)	80% microwave
	100 g (with 800 g of cold water)	
A5: Potatoes	200 g	100% microwave
	400 g	
	600 g	
A6: Fish	250 g	80% microwave
	350 g	
	450 g	
A7: Beverages	1 cup (about 120 ml)	100% microwave
	2 cups (about 240 ml)	
	3 cups (about 360 ml)	
A8: Popcorn	50 g	100% microwave
	100 g	


In stand by mode turn the adjusting knob to the right to choose the recipe. Press  key to confirm. Then turn again the adjusting knob to set the food's weight. Press  key to start cooking.

2.2.7 Speedy cooking

This program enables you to access directly to quick reheating.

In stand-by mode press  key to cook with 900 watts microwave power level for 30 seconds. Each press on the key will increase the time by 30 seconds (maximum cooking time is 95 minutes).

You can also, in stand-by mode turn the adjusting knob on the left side to choose a cooking time. After adjusting the cooking time press  key to start full power microwave (900 watts).

During combination cooking and defrost by time program, press  step of 30 seconds the cooking time.

Note: This function is not available when you use auto-program or defrost by weight function.

3. CLEANING & MAINTENANCE

3.1 Cleaning & care

Be sure to unplug the appliance from the power supply.

Clean the cavity of the oven after use with a slightly damp cloth.

Clean the accessories in the usual way with soapy water.

The door frame and seal and neighbouring parts should be cleaned carefully with a damp cloth when they are dirty.

Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since that can scratch the surface, which may result shattering of the glass.

Cleaning tip: for easier cleaning of the cavity walls place half a lemon in a bowl, add 30 ml water and heat on full microwave power (900 watts) for 10 minutes. Wipe the oven using a soft, dry cloth.

3.2 Anomalies & solutions

Trouble shooting	Normal
Interference between microwave oven and television	Radio and television reception may interfere when the microwave is in use. This phenomenon can also occur with small household appliances such as mixers, vacuum cleaners and electric fans. This is normal.
Dim lighting	During low power cooking, the light intensity may decrease. This is normal.
Steam build up on the door, hot air coming out of the ventilation grilles	During cooking, steam may escape from the food. Most of the heat is dissipated through the ventilation grilles. However, a part can be deposited on nearby cold parts, such as the oven door. This is normal. Oven's door. This is normal.
The oven accidentally started without food inside.	It is forbidden to start the microwave oven without food inside. This is very dangerous.

Trouble	Possible cause	Solution / information
The device does not start.	The cable is not connected correctly.	Remove the cable. Wait 10 seconds and reconnect the device.
	The fuse is blown or the circuit breaker has cut the power.	Replace the fuse or restart the circuit breaker (repaired by a professional)
	The power outlet is defective.	Test the plug using another device.
The oven does not heat up.	The door is not closed properly.	Please close the door properly.

3.3 Acrylamide in foodstuffs

Which foods are affected?

Acrylamide is mainly found in seeds and potatoes heated to high temperatures, such as fries, crisps, toasted breads, rolls, breads and other fine bakery products (cookies, gingerbread, speculoos).

Tips for reducing acrylamide strength

General	Try to reduce the cooking time. Cook food until lightly browned. Large, thick pieces contain less acrylamide.
Dry cupcakes, oven fried	Bake at 200°C max in traditional mode or 180°C in fan mode. Egg white and yolk reduce the formation of acrylamide. Distribute them evenly on the baking sheet and on a single layer. Cook at least 400 g per plate, so that the fries do not dry out.

3.4 Technical data

Model:	SOMC1310X
Rated Voltage:	230 V ~ 50 Hz
Rated input power (microwave):	1450 W
Rated output power (microwave):	900 W
Rated input power (grill):	1000 W
Oven capacity:	25 L
Turntable Diameter:	315 mm
External dimensions:	594 x 403 x 382 mm
Net weight:	17.8 kg

DISPOSAL



European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that used household appliances must not be disposed of in the normal municipal waste stream. Used devices must be collected separately to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed-out bin symbol is affixed on all products to remind of the obligations of separate collection. Consumers should contact the local authorities or their retailer regarding the procedure to follow for the removal of their device.

Information on the meaning of the conformity marking **CE**

The CE marking indicates that the product meets the main requirements of European Directives 2014/35/CE (Low Voltage), 2014/30/CE (Electromagnetic Compatibility), 2011/65/EU (Reduction of the use of certain dangerous substances in EEE).

The warranty does not cover wearing parts of the product, nor problems or damage resulting from:

1. surface deterioration due to normal wear and tear of the product;
2. defects or deterioration due to contact of the product with liquids and due to corrosion caused by rust or the presence of insects;
3. any unauthorized incident, abuse, misuse, modification, disassembly or repair;
4. any improper maintenance operation, use not in accordance with the instructions concerning the product or connection to an incorrect voltage;
5. any use of accessories not supplied or not approved by the manufacturer.
The warranty will be void if the product nameplate and/or serial number is removed.

Estimado cliente:

Desde hace casi 100 años, Schötlès desarrolla productos de alta precisión para todo tipo de cocineros.

Puesto que cocinar es una pasión, la tecnología de nuestros electrodomésticos le ofrece una gran variedad de posibilidades y le invita a explorar su libertad creativa.

Esperamos que disfrute de este nuevo producto y le agradecemos su confianza.

Índice

1 - Descripción del producto

- 1.1 Descripción del horno microondas con grill
- 1.2 Panel de mando

2 - Modos y uso

- 2.1 Parámetros
- 2.2 Uso del horno microondas

3 - Limpieza y mantenimiento

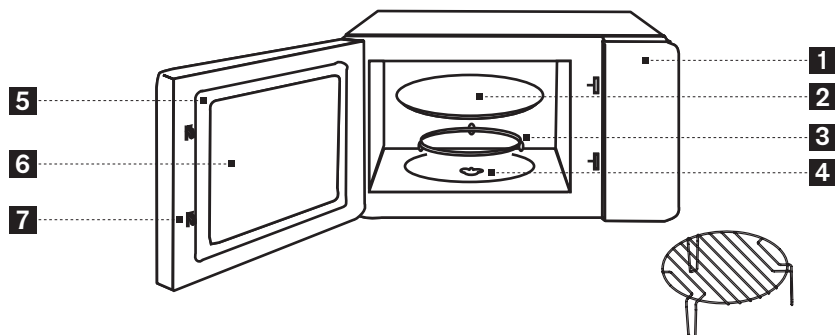
- 3.1 Limpieza y mantenimiento
- 3.2 Anomalies and solutions
- 3.3 Acrilamida en los alimentos
- 3.4 Datos técnicos

Antes de utilizar el producto, lea las instrucciones de instalación y seguridad. Hay que leer atentamente las instrucciones de seguridad. El fabricante no se responsabiliza de las lesiones o daños derivados de una instalación o uso inadecuado del electrodoméstico.

1. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

1.1 Descripción del horno microondas con grill

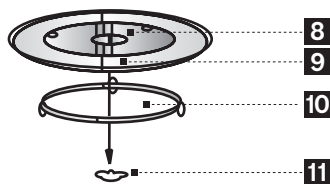
Saque el aparato y todos los accesorios de la caja de cartón y de la cavidad del microondas. Soporte para el grill: no se debe utilizar con la función de microondas, se debe colocar sobre el plato de vidrio.



1. Panel de mando
2. Plato de vidrio
3. Anillo de montaje del plato giratorio
4. Acoplador del plato
5. Montaje de la puerta
6. Ventana de la puerta
7. Sistema de bloqueo de la puerta

Instalación del plato giratorio

8. Hueco del plato de vidrio (lado inferior)
9. Tapa de cristal
10. Aro con ruedas
11. Acoplador del plato



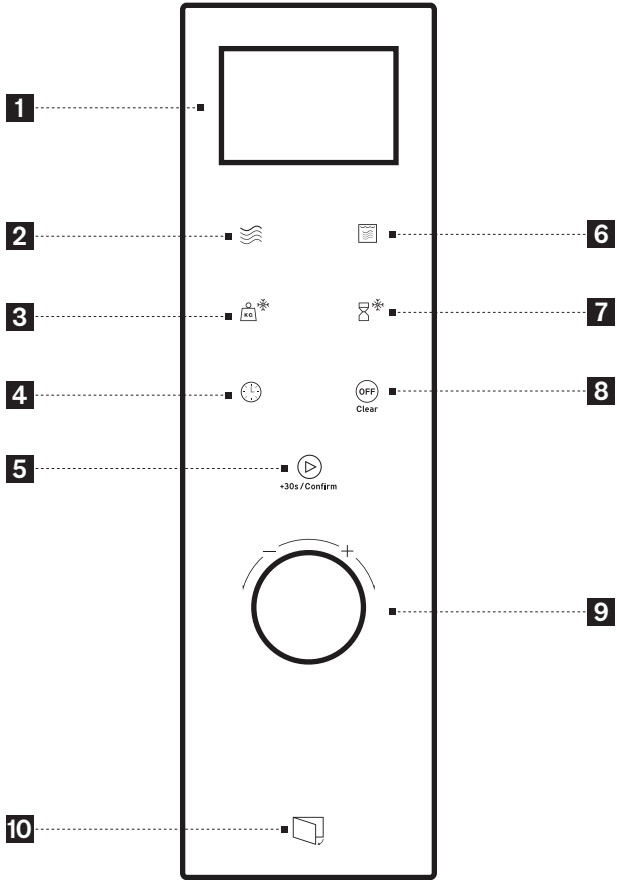
Nunca coloque el plato de vidrio con la parte superior hacia abajo. El plato de vidrio debe poder girar libremente.

Utilice siempre el plato de vidrio y el aro giratorio con ruedas para cocinar.

Coloque siempre los alimentos o utensilios sobre el plato de vidrio para cocinar.

Si el plato de vidrio o el aro giratorio se agrietan o se rompen, póngase en contacto con el servicio técnico.

1.2 Panel de mando



- 1. Pantalla de visualización
- 2. Función de microondas
- 3. Descongelación por peso
- 4. Reloj/temporizador
- 5. Inicio/inicio rápido/validación
- 6. Función combinada microondas y grill
- 7. Descongelación por tiempo
- 8. Pausar/cancelar (pulsación larga >3 s para activar el bloqueo del teclado)
- 9. Mando de ajuste
- 10. Apertura de puerta

Observación: El tipo y número de accesorios suministrados con la unidad pueden variar.

El botón de microondas se utiliza para ajustar la potencia de las microondas.

El botón combinado de microondas y grill permite acceder a los modos de cocción combinados de microondas y grill.

La descongelación por peso permite optimizar la descongelación indicando el peso de los alimentos.

La descongelación por tiempo permite optimizar la descongelación indicando el tiempo de descongelación deseado.

El botón del reloj se utiliza para ajustar la hora y programar el temporizador.

El botón de parada/cancelación se utiliza para borrar los ajustes y detener el proceso de cocción en curso. Al pulsar el botón durante más de 3 segundos se activa el bloqueo de seguridad.

El botón de inicio/inicio rápido/validación se utiliza para iniciar el proceso de cocción. Pulsando esta tecla, también es posible iniciar la función de microondas directamente a máxima potencia durante 30 segundos, y aumentar el tiempo de cocción en pasos de 30 segundos.




el mando de ajuste permite configurar la potencia, el tiempo y el peso de los alimentos.

El botón de apertura de la puerta activa la apertura automática de la puerta.



2. MODOS Y USO

2.1 Parámetros

2.1.1 Antes del primer uso

Al encender el horno microondas por primera vez, o después de un corte de corriente, la pantalla muestra «0:00» y el horno emite un pitido. Presione el botón  dos veces y las horas parpadearán. Gire el mando de ajuste para fijar las horas entre 0-23. Pulse la tecla  para confirmar la selección y los minutos parpadearán. Vuelva a girar el mando de ajuste para ajustar los minutos entre 0 y 59. Pulse la tecla  para ajustar los minutos.

2.1.2 Configuración del temporizador independiente

Pulse la tecla : la pantalla mostrará «00:00». Gire el mando de ajuste para ajustar el temporizador (el tiempo máximo es de 95 minutos). Pulse la tecla  para iniciar el temporizador. Cuando el tiempo ha terminado, el horno emite 5 pitidos.

Observación: El temporizador independiente no puede utilizarse cuando la cocción ya está en marcha.

2.1.3 Activar/desactivar el bloqueo de seguridad para niños

En modo de espera, mantenga pulsado el botón  durante más de 3 segundos.

En la pantalla aparece .

Para desbloquear el panel de mando, pulse el botón  durante más de 3 segundos. El panel está desbloqueado.

2.2 Uso del horno microondas

Funcionamiento de las microondas

Las microondas utilizadas para cocinar son ondas electromagnéticas. Suelen estar presentes en nuestro entorno en forma de ondas de radio, luz y rayos infrarrojos. Su frecuencia es de unos 2450 MHz.

Sus características:

- se reflejan en los metales
- atraviesan todos los demás materiales
- las absorben las moléculas de agua, grasa y azúcar.


Cuando los alimentos se exponen a las microondas, sus moléculas comienzan a moverse rápidamente, lo que hace que los alimentos se calienten.



Las microondas pueden penetrar hasta unos 2,5 cm en los alimentos.

Si el alimento es de mayores dimensiones, las partes inaccesibles se cocinan por transferencia de calor, de forma similar a la cocina convencional.

Las microondas crean un cambio térmico dentro de los alimentos y, por lo tanto, no son perjudiciales para la salud.





2.2.1 Función microondas

Pulse la tecla : 900W aparece en la pantalla. Para ajustar la potencia del microondas, pulse el botón  repetidamente o gire el mando de ajuste hasta que aparezca la potencia deseada 720/450/270/90

(al girar el mando hacia la derecha, la potencia disminuye). Pulse la tecla  para confirmar los ajustes. Gire el mando de ajuste para seleccionar el tiempo de cocción (el tiempo máximo de cocción es de 95 minutos). Pulse de nuevo la tecla  para iniciar la cocción.


Potencia del microondas	Visualización (W)
Fuerte	900 W Para cocinar todas las verduras y sopas. Para calentar todos los líquidos
Recalentamiento	720 W Para recalentar todas las comidas cocidas frescas o congeladas. Para calentar comidas preparadas y congeladas.
A fuego lento/suave	450 W Para todos los pescados y las aves. Para terminar las preparaciones iniciadas en «COCCIÓN ALTA», como alubias, lentejas o productos lácteos.
Muy suave	270 W Para terminar una cocción delicada o cocinar muy lentamente
Baja	90 W Para descongelar carne, pescado, pan y alimentos delicados

2.2.2 Función grill o cocción combinada con microondas y grill



Pulse la tecla : «G» aparece en la pantalla. Para ajustar la potencia, pulse el botón  repetidamente o gire el mando de ajuste: aparece G/C1 o C2. Pulse el botón  para confirmar el ajuste. Gire el mando de ajuste para seleccionar el tiempo de cocción (el tiempo máximo es de 95 minutos). Pulse el botón  para iniciar la cocción.

Función grill y cocción combinada con microondas y grill:


Programa	Visualización de la pantalla	Potencia del microondas	Potencia grill
Grill	G	0%	100%
Combi 1	C-1	55%	45%
Combi 2	C-2	36%	64%

Observación: Cuando ha transcurrido la mitad del tiempo de cocción, el horno emite dos pitidos para indicar que hay que dar la vuelta a los alimentos. Dele la vuelta a los alimentos y, a continuación, presione el botón  para reiniciar la cocción. Si no se realiza ninguna acción, el horno continuará el proceso de cocción.



2.2.3 Descongelación por peso

Pulse la tecla : la pantalla muestra «dEF1»; gire el mando de ajuste para indicar el peso del alimento, que debe estar entre 100 g y 2000 g. Pulse el botón  para iniciar la descongelación.


Observación: Cuando ha transcurrido la mitad del tiempo de cocción, el horno emite dos pitidos para indicar que hay que dar la vuelta a los alimentos para mejorar el resultado de la descongelación.

Dele la vuelta a los alimentos y, a continuación, presione el botón  para reiniciar la cocción. Si no se realiza ninguna acción, el horno continuará el proceso de cocción.

2.2.4 Descongelación por tiempo


Pulse la tecla : la pantalla muestra «Def2»; gire el mando de ajuste para fijar el tiempo deseado (el tiempo máximo es de 95 minutos). Pulse el botón  para iniciar la descongelación.



Observación: Cuando ha transcurrido la mitad del tiempo de cocción, el horno emite dos pitidos para indicar que hay que dar la vuelta a los alimentos para mejorar el resultado de la descongelación.


Dele la vuelta a los alimentos y, a continuación, presione el botón  para reiniciar la cocción. Si no se realiza ninguna acción, el horno continuará el proceso de cocción.


2.2.5 Cocción en varias etapas

Puede seleccionar hasta 2 pasos para combinar los modos de cocción. Si uno de los dos pasos es la descongelación, debe ser el primero de los dos. El horno emite un pitido tras el primer paso e inicia directamente el segundo. Por ejemplo: si quiere descongelar un alimento durante 5 minutos y luego cocinarlo a una potencia de microondas baja durante 7 minutos, proceda como sigue:

Pulse la tecla : la pantalla mostrará «Def2». Ajuste el temporizador a 5 minutos con el mando de ajuste.

A continuación, pulse el botón : la pantalla muestra 900 W. Ajuste la potencia del microondas a 720 W pulsando de nuevo el botón  o girando el mando de ajuste.



Pulse el botón  para confirmar el ajuste y gire el botón de ajuste para seleccionar un tiempo de 7 minutos.

Pulse el botón  para iniciar la cocción.


2.2.6 Programas automáticos

El horno microondas dispone de 8 modos de cocción automáticos:



Menú	Peso	Potencia
A1: Carne	200 g	C-2
	400 g	
A2: Carne	250 g	100 % microondas
	350 g	
	450 g	
A3: Verduras	200 g	100 % microondas
	300 g	
	400 g	
A4: Pasta, masa	50 g (con 450 g de agua fría)	80 % microondas
	100 g (con 800 g de agua fría)	
A5: Patatas	200 g	100 % microondas
	400 g	
	600 g	
A6: Pescado	250 g	80 % microondas
	350 g	
	450 g	
A7: Bebidas	1 taza (aproximadamente 120 ml)	100 % microondas
	2 tazas (aproximadamente 240 ml)	
	3 tazas (aproximadamente 360 ml)	
A8: Popcorn	50 g	100 % microondas
	100 g	

En el modo de espera, gire el mando de ajuste hacia la derecha para seleccionar la receta automática. Pulse el botón  para confirmar la receta y gire de nuevo el mando para seleccionar el peso del alimento. Pulse el botón  para iniciar la cocción.

2.2.7 Inicio rápido

Este programa le permite empezar a cocinar directamente. En modo de espera, pulse el botón  para cocinar a 900 W durante 30 segundos. Cada pulsación del botón aumentará el tiempo en 30 segundos (la duración máxima es de 95 minutos).

En el modo de espera, también puede girar el mando de ajuste hacia la izquierda para ajustar el tiempo de cocción. Tras seleccionar el tiempo de cocción, pulse la tecla para iniciar la cocción a la máxima potencia (900 W).

Al combinar la cocción y la descongelación por tiempo, pulse el botón  para aumentar el tiempo de cocción en 30 segundos .

Observación: Esta función no es compatible con programas automáticos y con la descongelación por peso.

3. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

3.1 Limpieza y mantenimiento

Asegúrese de desenchufar el aparato de la toma de corriente.

Limpie la cavidad del horno después de cada uso con un paño ligeramente húmedo.

Limpiar los accesorios con agua jabonosa.

El marco de la puerta y la junta, así como las partes adyacentes, deben limpiarse a fondo con un paño húmedo.

No utilice limpiadores abrasivos ni rascadores metálicos para limpiar la superficie de cristal de la puerta. Podría rayar la superficie y romper el vidrio.

Consejo de limpieza: Para facilitar la limpieza de la cavidad, coloque medio limón en un bol, añada 30 ml de agua y caliéntelo a máxima potencia (900 W) durante 10 minutos. Limpiar con un paño suave y seco.

3.2 Anomalías y soluciones

Anomalías	Normal
Interferencia entre el horno microondas y la televisión	La recepción de radio y televisión puede interferir cuando el microondas está en funcionamiento. Este fenómeno también puede ocurrir con pequeños electrodomésticos como batidoras, aspiradoras y ventiladores eléctricos. Esto es normal.
Poca iluminación	Durante la cocción a baja potencia, la intensidad de la luz puede disminuir. Esto es normal.
Acumulación de vapor en la puerta, aire caliente que sale de las rejillas de ventilación	Durante la cocción, puede salir vapor de los alimentos. La mayor parte del calor se elimina a través de las rejillas de ventilación. Sin embargo, parte puede depositarse en las partes frías cercanas, como la puerta del horno. Esto es normal. Esto es normal.
El horno se ha puesto en marcha accidentalmente sin comida dentro.	El horno microondas no debe ponerse en marcha sin alimentos en el interior. Es muy peligroso.

Problema	Posible razón	Solución / información
El dispositivo no se inicia.	El cable no está conectado correctamente.	Retire el cable. Espere 10 segundos y vuelva a conectar el dispositivo.
	El fusible está fundido o el disyuntor ha cortado la alimentación.	Sustituya el fusible o vuelva a conectar el disyuntor (reparado profesionalmente)
	La toma de corriente está defectuosa.	Pruebe el enchufe con otro dispositivo.
El horno no calienta.	La puerta no está bien cerrada.	Cerrar correctamente la puerta.

3.3 Acrilamida en alimentos

¿A qué alimentos afecta?

La acrilamida se encuentra principalmente en las semillas y las patatas calentadas a altas temperaturas, como las patatas fritas, las tostadas, los panecillos, los panes y otros productos de panadería fina (galletas, pan de especias, speculoos).

Consejos para reducir los niveles de acrilamida

General	Intente reducir el tiempo de cocción. Cocinar los alimentos hasta que estén ligeramente dorados. Las piezas más gruesas contienen menos acrilamida.
Pasteles secos, patatas fritas al horno	Cocer a 200 °C máx. en modo tradicional o 180 °C en modo ventilador. La clara y la yema de huevo reducen la formación de acrilamida. Extiéndalas uniformemente sobre la bandeja de hornear y en una sola capa. Cocinar al menos 400 g por plato para que las patatas fritas no se sequen.

3.4 Datos técnicos

Modelo:	SOMG1310X
Voltaje	230 V ~ 50 Hz
Potencia de entrada (microondas):	1450 W
Potencia de salida (microondas):	900 W
Potencia de entrada (grill):	1000 W
Capacidad de la cavidad:	25 L
Diámetro del plato giratorio:	315 mm
Medidas exteriores:	594 x 403 x 382 mm
Peso neto:	17.8 kg

ELIMINACIÓN



La Directiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo y del Consejo sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) exige que los aparatos domésticos usados no se eliminen en la cadena normal de residuos municipales. Los aparatos usados deben recogerse por separado para optimizar recuperación y el reciclaje de los materiales con los que están fabricados y para reducir el impacto sobre la salud humana y el medio ambiente.

El símbolo del contenedor tachado se coloca en todos los productos para recordar la obligación de la recogida selectiva. Los consumidores deben ponerse en contacto con la autoridad local o con su distribuidor para informarse sobre el proceso de recogida de su aparato.

Información sobre el significado del marcado de conformidad **CE**

El marcado CE indica que el producto cumple con los principales requisitos de las Directivas europeas 2014/35/CE (Baja Tensión), 2014/30/CE (Compatibilidad Electromagnética), 2011/65/UE (Reducción de la utilización de determinadas sustancias peligrosas en los AEE).

La garantía no cubre el desgaste del producto, ni los problemas o daños resultantes de:

1. daños superficiales debidos al desgaste normal del producto;
2. defectos o deterioros debidos al contacto del producto con líquidos y a la corrosión causada por el óxido o la presencia de insectos;
3. cualquier incidente, abuso, mal uso, modificación no autorizada, desmontaje o reparación;
4. cualquier mantenimiento inadecuado, uso no conforme a las instrucciones del producto o conexión a la tensión incorrecta;
5. cualquier uso de accesorios no suministrados o aprobados por el fabricante. La garantía quedará anulada si se retira la placa de características y/o el número de serie del producto.

Beste klant,

Al bijna 100 jaar ontwikkelt Schoiltès producten van hoge kwaliteit voor elke kok.

Omdat koken een passie is, biedt de technologie van onze apparaten u een grote verscheidenheid aan opties. Zo wordt u uitgenodigd om uw creatieve vrijheid te verkennen.

Wij wensen u veel plezier bij het gebruik van dit nieuwe product en danken u voor uw vertrouwen.

Inhoudsopgave

1 - Productbeschrijving

- 1.1 Beschrijving van de magnetron met grill
- 1.2 Bedieningspaneel

2 - Modi en gebruik

- 2.1 Parameters
- 2.2 Gebruik van de magnetron

3 - Reiniging en onderhoud

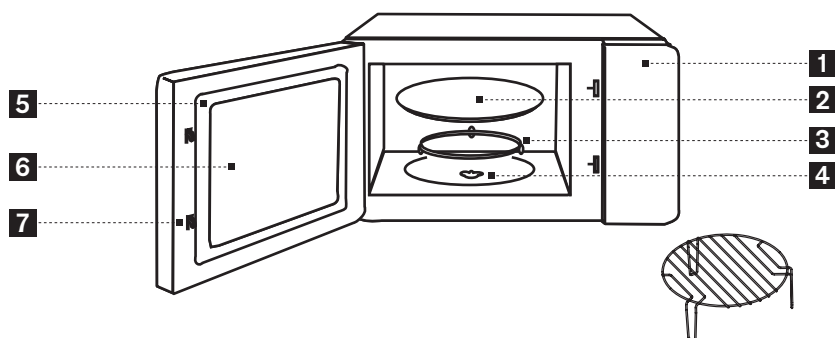
- 3.1 Reiniging en onderhoud
- 3.2 Storingen en oplossingen
- 3.3 Acrylamide in voeding
- 3.4 Technische gegevens

Lees de installatie- en veiligheidsinstructies voordat u uw product gebruikt. De veiligheidsinstructies moeten zorgvuldig worden gelezen. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor enig letsel of schade als gevolg van onjuiste installatie of een foutief gebruik van het apparaat.

1. PRODUCTBESCHRIJVING

1.1 Beschrijving van de magnetron met grill

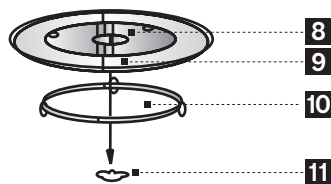
Haal het apparaat en alle accessoires uit de doos en haal alle accessoires uit de ovenruimte van de magnetron. Grillsteun: niet te gebruiken met de magnetronfunctie, te plaatsen op de glazen schotel.



1. Bedieningspaneel
2. Glazen schotel
3. Montagering van het draaiplateau
4. Koppeling voor plateau
5. Deur
6. Deurglas
7. Deurvergrendelingsysteem

Installatie van het draaiplateau

8. Holte van het glazen plateau (onderkant)
9. Glazen plateau
10. Rolring
11. Koppeling voor plateau



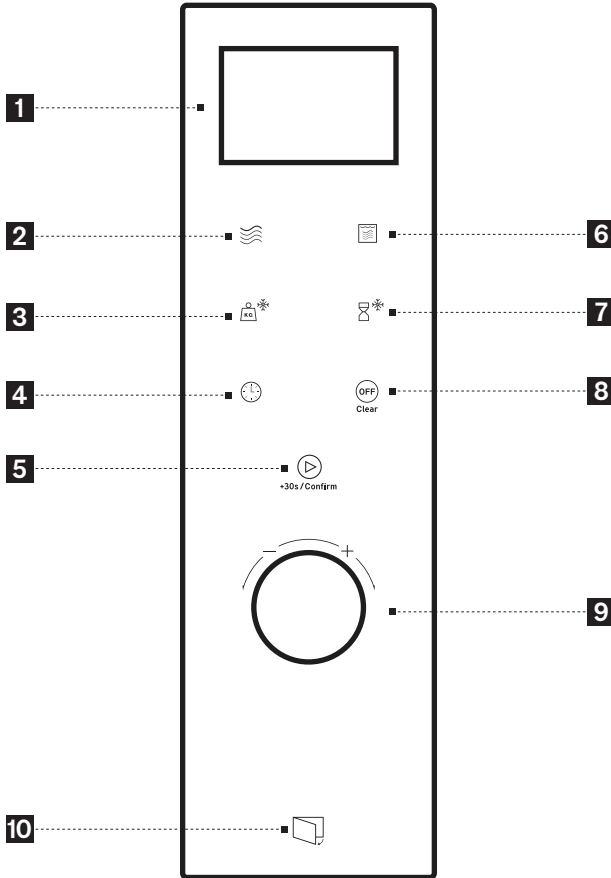
Plaats het glazen plateau nooit met de bovenkant naar beneden. Het glazen plateau moet vrij kunnen draaien.

Gebruik altijd het glazen plateau en de rolring tijdens het koken.

Plaats altijd voedsel of keukengerei op het glazen plateau tijdens het koken.

Als het glazen plateau of de rolring barst of breekt, neem dan contact op met de klantenservice.

1.2 Bedieningspaneel



1. Weergavescherm
2. Magnetronfunctie
3. Ontdooien op gewicht
4. Klok/timer
5. Start/snelle start/bevestiging
6. Gecombineerde functie van magnetron en grill
7. Ontdooien op tijd
8. Stoppen/annuleren (lang drukken > 3 s om paneelvergrendeling te activeren)
9. Instelknop
10. Opening van de deur

Opmerking: het type en aantal accessoires dat bij het apparaat wordt geleverd, kan variëren.

Met de knop van de magnetron regelt u het magnetronvermogen.

De gecombineerde magnetron- en grillknop biedt toegang tot bakmodi die magnetron en grill combineren.

Ontdooien op gewicht optimaliseert het ontdooien door het gewicht van het voedsel aan te geven.

Ontdooien op tijd optimaliseert het ontdooien door de gewenste ontdooitijd aan te geven.

De klok-knop wordt gebruikt om de tijd in te stellen en de timer te programmeren. De stop/annuleren-knop wordt gebruikt om de instellingen te wissen en het lopende bakproces te stoppen. Door de knop langer dan 3 seconden ingedrukt te houden, wordt de veiligheidsvergrendeling geactiveerd.

De start-/snelstart-/validatie-knop wordt gebruikt om het bakproces te starten. Door op deze knop te drukken, is het ook mogelijk om de magnetronfunctie direct 30 seconden op maximaal vermogen te starten en de kooktijd in stappen van 30 seconden te verlengen.




Met de instelknop kunt u het vermogen, de duur en het gewicht van het voedsel aanpassen.

De 'deur open'-knop activeert de automatische deuropening.



2. MODI EN GEBRUIK

2.1 Parameters

2.1.1 Voor het eerste gebruik

Wanneer u de magnetron voor de eerste keer inschakelt, of na een stroomstoring, toont het display '0:00' en piept de oven. Druk twee keer op de knop , de uren knipperen. Draai de instelknop om de uren in te stellen tussen 0-23. Druk op de knop  om de selectie te bevestigen, de minuten knipperen. Draai nogmaals aan de instelknop om de minuten in te stellen tussen 0-59. Druk op de knop  om de minuten te bevestigen.



2.1.2 De onafhankelijke timer instellen

Druk op de knop , het scherm toont '00:00'. Draai aan de instelknop om de timer in te stellen (de maximale duur is 95 minuten). Druk op de knop  om de timer te starten. Als de tijd om is, piept de oven 5 keer.

Opmerking: de onafhankelijke timer kan niet worden gebruikt als er al een bakproces gaande is.

2.1.3 Activeren/deactiveren van de kinderbeveiliging

Houd in de standby-modus de knop  langer dan 3 seconden ingedrukt, wordt weergegeven op het scherm.

Om het bedieningspaneel te ontgrendelen, houdt u de knop  langer dan 3 seconden ingedrukt. Het bedieningspaneel is ontgrendeld .

2.2 Gebruik van de magnetron

De werking van de magnetron

De microgolven die voor het bakken worden gebruikt, zijn elektromagnetische golven. Ze zijn meestal in onze omgeving aanwezig in de vorm van radiogolven, lichten en infrarode stralen.

Hun frequentie is ongeveer 2450 MHz.

Hun kenmerken:

- ze worden weerkaatst door metalen
- ze gaan door alle andere materialen
- ze worden geabsorbeerd door water-, vet- en suikermoleculen.





Wanneer voedsel wordt blootgesteld aan microgolven, beginnen de moleculen snel te bewegen, waardoor het voedsel opwarmt.

De microgolven kunnen ongeveer 2,5 cm in voedsel doordringen.

Als het voedsel dikker is, worden de ontoegankelijke delen gekookt dankzij de overdracht van warmte, vergelijkbaar met conventioneel bakken.

De microgolven zorgen daarom voor een thermische verandering in voedsel en zijn daarom niet schadelijk voor de gezondheid.

2.2.1 Magnetronfunctie

Druk op de knop , 900W wordt weergegeven op het scherm. Om het magnetronvermogen in te stellen, drukt u herhaaldelijk op de knop  of draait u aan de instelknop totdat het gewenste vermogen 720/450/270/90 wordt weergegeven (wanneer u de knop naar rechts draait, neemt het vermogen af). Druk op de knop  om de parameters te valideren. Draai aan de instelknop om de baktijd te selecteren (de maximale baktijd is 95 minuten). Druk nogmaals op de knop  om te beginnen met bakken.

Magnetronvermogen	Affichage (W)
Krachtig	900W Voor het bereiden van alle groenten en soepen. Om alle vloeistoffen te verwarmen
Opwarmen	720W Voor het opwarmen van al uw verse of diepgevroren bereide maaltijden. Voor het opwarmen van kant-en-klaarmaaltijden en diepvriesmaaltijden
Warmhouden/zacht	450W Voor alle vis en gevogelte. Voor de laatste minuten van de bereidingen begonnen in 'HOGE KOOKTEMPERATUUR', zoals bonen, linzen, zuivelproducten.
Heel zacht	270W Voor de laatste minuten van delicate bereidingen of om heel langzaam te bakken/koken
Zwak	90W Voor het ontdooien van vlees, vis, brood en delicaat voedsel

2.2.2 Grillfunctie of gecombineerd bakken met magnetron en grill

Druk op de knop , 'G' wordt weergegeven op het scherm. Om het vermogen aan te passen, drukt u meerdere keren op de knop  of draait u aan de instelknop: G/C1 of C2 wordt weergegeven. Druk op de knop  om de instelling te bevestigen. Draai aan de instelknop om de baktijd te selecteren (de maximale tijd is 95 minuten). Druk op de knop  om te beginnen met bakken.

Grillfunctie en gecombineerd bakken met magnetron en grill:

Programma	Schermwergave	Magnetronvermogen	Grillvermogen
Grill	G	0%	100%
Combi 1	C-1	55%	45%
Combi 2	C-2	36%	64%

Opmerking: als de baktijd verstreken is, piept de oven twee keer om aan te geven dat het voedsel moet worden omgedraaid. Draai het voedsel om en druk vervolgens op de knop  om het bakproces opnieuw te starten. Zonder actie gaat de oven verder met het bakproces.



2.2.3 Ontdooien op gewicht

Druk op de knop , het scherm toont 'dEF1'; draai aan de instelknop om het gewicht van het voedsel aan te geven. Dat moet tussen 100 g en 2000 g liggen. Druk op de knop  om het ontdooien te starten.

Opmerking: als de baktijd verstreken is, piept de oven twee keer om aan te geven dat het voedsel moet worden omgedraaid om het ontdooieresultaat te verbeteren.

Draai het voedsel om en druk vervolgens op de knop  om het bakproces opnieuw te starten. Zonder actie gaat de oven verder met het bakproces.

2.2.4 Ontdooien op tijd

Druk op de knop , het scherm toont 'Def2'; draai aan de instelknop om de gewenste tijd aan te geven (de maximale tijd is 95 minuten). Druk op de knop  om het ontdooien te starten.



Opmerking: als de baktijd verstreken is, piept de oven twee keer om aan te geven dat het voedsel moet worden omgedraaid om het ontdooieresultaat te verbeteren.

Draai het voedsel om en druk vervolgens op de knop  om het bakproces opnieuw te starten. Zonder actie gaat de oven verder met het bakproces.


2.2.5 Koken in meerdere fasen

U kunt maximaal 2 fasen selecteren om bakmodi te combineren. Als een van de twee fasen ontdooien is, moet dit de eerste fase van de twee zijn. De oven piept na de eerste fase en start de tweede fase direct. Bijvoorbeeld: als u het voedsel 5 minuten wilt ontdooien en vervolgens 7 minuten op laag magnetronvermogen wilt bakken, doe dan het volgende:

Druk op de knop , het scherm toont 'Def2'. Stel de timer in op 5 minuten met de instelknop.

Druk vervolgens op de knop , het scherm toont 900 W. Stel het magnetronvermogen in op 720 W door nogmaals op de knop  te drukken of door aan de instelknop te draaien.

Druk op de knop  om de instelling te bevestigen en draai aan de instelknop om een duur van 7 minuten te selecteren.

Druk op de knop  om te beginnen met bakken.


2.2.6 Automatische programma's


Uw magnetron heeft 8 automatische bakmodi:


Menu	Gewicht	Vermogen
A1: Vlees	200g	C-2
	400g	
A2: Vlees	250g	100% magnetron
	350g	
	450g	
A3: Groenten	200g	100% magnetron
	300g	
	400g	
A4: Pasta	50 g (met 450 g koud water)	80% magnetron
	100 g (met 800 g koud water)	
A5: aardappelen	200g	100% magnetron
	400g	
	600g	
A6: Vis	250g	80% magnetron
	350g	
	450g	
A7: Dranken	1 kopje (ongeveer 120 ml)	100% magnetron
	2 kopjes (ongeveer 240 ml)	
	3 kopjes (ongeveer 360 ml)	
A8: Popcorn	50g	100% magnetron
	100g	

Draai in de stand-by-modus de instelknop naar rechts om het automatische recept te selecteren. Druk op de knop  om het recept te bevestigen en draai nogmaals aan de knop om het gewicht van het voedsel te selecteren. Druk op de knop  om te beginnen met bakken.

2.2.7 Snelle start

Met dit programma kunt u direct beginnen met bakken. Druk in de stand-by-modus op de knop  om gedurende 30 seconden op 900 W te bakken. Elke druk op de knop verhoogt de tijd met 30 seconden (de maximale tijd is 95 minuten).

In de stand-by-modus kunt u de instelknop ook naar links draaien om de baktijd in te stellen. Druk na het selecteren van de baktijd op de knop  om te beginnen met bakken op maximaal vermogen (900 W).

Wanneer u bakken en ontdooien op tijd combineert, drukt u op de knop  om de baktijd met 30 seconden te verlengen.

Opmerking: deze functie is niet compatibel met automatische programma's en met ontdooien op gewicht.

3. REINIGING EN ONDERHOUD

3.1 Reiniging en onderhoud

Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact.

Reinig de ovenruimte na elk gebruik met een licht vochtige doek.

Reinig de accessoires met een sopje.

Het kader van de deur en de afdichting evenals de aangrenzende onderdelen moeten grondig worden gereinigd met een vochtige doek.

Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen of metalen schrapers om het glazen oppervlak van de deur schoon te maken. Dat kan krassen op het oppervlak veroorzaken en het glas breken.

Reinigingstip: voor een gemakkelijke reiniging van de ovenruimte, plaats een halve citroen in een kom, voeg 30 ml water toe en verwarm deze gedurende 10 minuten op maximaal vermogen (900 W). Veeg de ovenruimte af met een zachte, droge doek.

3.2 Storingen en oplossingen

Storingen	Normaal
Interferentie tussen magnetron en televisie	Radio- en televisieontvangst kunnen interfereren wanneer de magnetron in gebruik is. Dit fenomeen kan zich ook voordoen bij kleine huishoudelijke apparaten zoals mixers, stofzuigers en elektrische ventilatoren. Dit is normaal.
Zwakke verlichting	Tijdens het bakken op laag vermogen kan de lichtintensiteit afnemen. Dit is normaal.
Stoomophoping op de deur, hete lucht komt uit de ventilatieroosters	Tijdens het bakken kan er stoom uit het voedsel ontsnappen. De meeste warmte wordt afgevoerd via de ventilatieroosters. Wel kan er een onderdeel afgezet worden op koude delen in de buurt, zoals de ovendeur. Dit is normaal. Dit is normaal.
De oven is per ongeluk gestart zonder voedsel erin.	Het is verboden om de magnetron te starten zonder voedsel erin. Dat is erg gevaarlijk.

Probleem	Mogelijke reden	Oplossing/informatie
Het apparaat start niet.	De kabel is niet goed aangesloten.	Trek de kabel uit. Wacht 10 seconden en sluit het apparaat opnieuw aan.
	De zekering is doorgebrand of de stroomonderbreker heeft de stroom onderbroken.	Vervang de zekering of schakel de stroomonderbreker weer in (gerepareerd door een vakman)
	Het stopcontact is defect.	Test het stopcontact met een ander apparaat.
De oven wordt niet warm.	De deur is niet goed gesloten.	Doe de deur correct dicht.

3.3 Acrylamide in voeding

Over welke voedingsmiddelen gaat het?

Acrylamide komt vooral voor in zaden en aardappelen die op hoge temperaturen worden verhit, zoals frietjes, chips, toast, broodjes, brood en ander fijn gebak (droge cake, peperkoek, speculaas).

Tips voor het verminderen van acrylamide

Algemeen	Probeer de baktijd te verkorten. Bak voedsel tot het lichtbruin is. Grote, dikke stukken bevatten minder acrylamide.
Droge cupcakes, ovenfrietjes	Bak op maximum 200 °C in traditionele modus of op 180 °C in heteluchtmodus. Eiwitten en eidooiers verminderen de vorming van acrylamide. Verdeel ze gelijkmatig over de bakplaat en in één enkele laag. Kook minimaal 400 g per bakplaat, zodat de frietjes niet uitdrogen.

3.4 Technische gegevens

Model:	SOMG1310X
Voltage	230 V ~ 50 Hz
Ingangsvermogen (magnetron):	1450 W
Uitgangsvermogen (magnetron):	900 W
Ingangsvermogen (grill):	1000 W
Capaciteit van de ovenruimte:	25 l
Diameter van het draaiplateau:	315 mm
Buitenafmetingen:	594 x 403 x 382 mm
Nettogewicht:	17,8 kg

VERWIJDEREN



{1} De Europese richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) vereist dat gebruikte huishoudelijke apparaten niet bij het normale huisvuil worden weggegooid. Gebruikte apparaten moeten afzonderlijk worden ingezameld om het terugwinningspercentage en de recycling van de materialen waaruit het is gemaakt, te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu te verminderen.

Het symbool met de doorgekruiste vuilnisbak is op alle producten aangebracht om u te herinneren aan de verplichtingen van de gescheiden inzameling. Consumenten moeten contact opnemen met de lokale autoriteiten of hun verdeler over de te volgen procedure voor het verwijderen van hun apparaat.

Informatie over de betekenis van het conformiteitsmerkteken **CE**

De CE-markering geeft aan dat het product voldoet aan de belangrijkste eisen van de Europese richtlijnen 2014/35/EG (laagspanning), 2014/30/EG (elektromagnetische compatibiliteit), 2011/65/EU (vermindering van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur (EEE)).

De garantie dekt geen slijtende onderdelen van het product, noch problemen of schade als gevolg van:

1. oppervlakteschade door normale slijtage van het product;
2. defecten of schade door contact van het product met vloeistoffen en door corrosie veroorzaakt door roest of de aanwezigheid van insecten;
3. elke vorm van incident, misbruik, foutief gebruik, ongeoorloofde wijziging, demontage of reparatie;
4. elke onjuiste vorm van onderhoud, gebruik niet in overeenstemming met de instructies met betrekking tot het product of aansluiting op een verkeerde spanning;
5. elk gebruik van accessoires die niet door de fabrikant zijn geleverd of goedgekeurd. De garantie vervalt als het naamplaatje en/of serienummer van het product wordt verwijderd.

scholtes.com